



CODE ARTICLE: 1011264

## Coquilles Clarity™ C3H pour Casque de Sécurité [Adaptateurs 3711, 3712, 3721]

### Présentation générale

**Reference Number**

1011264

**Type de produit**

Antibruit

**Gamme**

Casques Antibruit

**Line**

Casques Traitement du Son

**Marque**

Howard Leight by Honeywell

**Marque anciennement connue sous le nom de**

BILSOM

**Industrie**

- Environnement ATEX
- Bâtiment et Construction
- Industries Chimiques
- Energie ou Electricité
- Sapeurs-pompiers
- Pêche
- Industries Alimentaires
- Fonderie
- Industries du Verre
- Espaces Verts
- Nettoyage industriel
- Industrie sidérurgique
- Logistique
- Maintenance
- Pétrochimie
- Services
- Télécommunications
- Industries textiles
- Services Publics
- Soudure
- Industries du Bois
- Construction Navale
- Industrie
- Administration
- Agriculture

**Utilisation du produit**

# Coquilles Clarity™ C3H pour Casque de Sécurité [Adaptateurs 3711, 3712, 3721] - 1011264

Casque Traitement du Son  
Pour les travailleurs du bâtiment

## Caractéristiques & Avantages

### Caractéristique

TECHNOLOGIE DE TRAITEMENT DU SON Améliore la communication sur le lieu de travail grâce à une atténuation uniforme. Clarity bloque le bruit mais laisse passer les voix, les signaux, les alarmes et autres hautes fréquences, avec une distorsion inférieure, évitant une protection excessive et l'isolement du travailleur. SERRE-TÊTE DIELECTRIQUE/PLASTIQUE Le robuste serre-tête diélectrique Clarity ne se déforme pas et résiste aux mauvais traitements tout en protégeant les travailleurs dans les environnements électriques. RÉGLAGE RAPIDE DE LA HAUTEUR PAR CRANS Le réglage de la hauteur ne change pas pendant l'usage. COUSSINETS A CRANS Coussinets à crans pour un remplacement rapide et facile. ADAPTABLE À UNE VASTE GAMME DE CASQUES Y compris les adaptateurs 3711, 3712, 3721

### Avantage

La technologie de traitement du son, brevetée Bilsom, améliore la sécurité des travailleurs en bloquant le bruit, tout en laissant passer les voix, les signaux et les hautes fréquences. Les casques Clarity offrent une atténuation uniforme et laissent passer les fréquences vocales avec moins de distorsion, tout en évitant un isolement et une protection excessive du travailleur. En outre, le robuste serre-tête diélectrique Clarity ne se déforme pas, il résiste aux mauvais traitements et protège les travailleurs dans les environnements électriques.

## Descriptif technique

### SNR (dB)

30

### H (dB)

28

### M (dB)

28

### L (dB)

24

### Données d'atténuation

	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Frequency (Hz) Frequenz (Hz) Fréquence (Hz)								
Mean Attenuation (dB) Mittlere Dämmung (dB) Atténuation moyenne (dB)	15.4	22.8	27.4	31.3	30.5	28.2	35.0	34.6
Standard Deviation (dB) Standardabweichung (dB) Déviation standard (dB)	3.5	4.3	3.2	2.8	1.8	2.3	3.6	3.0
Assumed Protection (dB) Angenommener	11.9	18.5	24.2	28.5	28.7	25.9	31.4	31.6

(dB) Protection supposée (dB)									
----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Conception des casques antibruit**

Plastique [ou Diélectrique]

**Autres matériaux**

POM, TPE, PP, PUR-E, PP, PVC

**Diélectrique**

Yes

**Couleur**

Noir, Bleu Métallisé et Gris

**Piles nécessaires**

Aucune

**Poids(g)**

280

**Style de serre-tête**

Adaptable sur Casque de Sécurité

**Amplification sonore**

No

**Radio AM/FM**

No

**Fonction d'interruption automatique**

No

**Prise d'entrée audio**

No

**Haute visibilité**

No

**Certifications**

 Déclaration de conformité CE

**EPI catégorie EC**

11

**Quality Assurance**

ISO 9001 / 2000

**Numéro de certificat EC**

0301139, 25112ERS04 Rev. 1

**Attestation EC**

 EC Attestation

**Numéro d'attestation**

20032281

## Photos et images

Nous sommes désolés, aucune image n'est disponible pour le moment.

## Maintenance

### Cycle de vie

Les coussinets doivent être remplacés périodiquement pour maintenir une absorption maximum. Suivre les instructions pour le remplacement des coussinets et de la mousse interne. Usage et port général - Les coussinets et les mousses internes devraient être remplacés au moins tous les 6 mois. S'ils sont utilisés et portés fréquemment sous un climat humide et sévère - Les coussinets et les mousses internes devraient être remplacés au moins tous les 3 mois. En cas de fissure et fuite visibles - remplacer immédiatement les coussinets et les mousses internes.

### Information de stockage

Après leur utilisation, ranger les casques dans une boîte ou un casier sec et propre. Ne pas employer de solvants ou des produits à base de pétrole. Ne pas plonger les casques dans l'eau.

### Instructions d'entretien

Les casques constituent un dispositif très important pour la sécurité et devraient être contrôlés régulièrement. Leur efficacité dépend de l'utilisation, du soin et de l'entretien. Les casques, et en particulier les coussinets, peuvent se détériorer avec l'usage et devraient être examinés fréquemment pour contrôler les fissures et les fuites. Lorsque les coussinets deviennent durs, sont endommagés ou détériorés, il est nécessaire de les remplacer immédiatement en utilisant les kits d'hygiène. Les casques doivent être régulièrement nettoyés. Employer une solution désinfectante douce. Un chiffon doux suffit.

## Pièces & Accessoires

### Accessoires

Adaptateurs - Pour fixation au casque. Réf. # 1000242 pour 3711, Réf. # 1000243 pour 3712, Réf. # 1005292 pour 3721

Kit Hygiène - Rangé dans une sacoche en plastique contenant 2 mousses auriculaires et 2 mousses de remplacement. Réf. # 1006081 pour C3, C3H

Collerettes Cool II - Collerettes absorbant la transpiration. Réf. # 1000365 5 paires, Réf. # 1000364 100 paires

Optisorb - protège-coussinet en coton. Réf. # 3302101

Cagoule polaire - Réf. # 1016870 L/XL; Réf. # 1016871 S/M

### Fichier des pièces de rechange

Spare Parts File

## Conditionnement

### Code EAN

7312550112434

**Honeywell**

Consulter les sites des autres régions  
© 2011 Honeywell International Inc.



## EG-Baumusterprüfbescheinigung

0301139

Bescheinigungs-Nummer

Name und Anschrift des  
Bescheinigungsinhabers:  
(Auftraggeber) Bacou Dalloz AB  
Box 550  
SE-26050 Billesholm

Name und Anschrift des  
Herstellers: Bacou Dalloz AB  
Box 550  
SE-26050 Billesholm

Zeichen des Auftraggebers:

Zeichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle:  
2003 22882

Ausstellungsdatum:  
30.04.2004

Produktbezeichnung: Am Industrieschutzhelm "Bicapa Balance ABS" befestigter Kapselgehörschützer "Bilsom Clarity C3H"

Typ: Clarity C3H

Bestimmungsgemäße  
Verwendung: Kapselgehörschützer zur Befestigung am Industrieschutzhelm / Persönliche Schutzausrüstung nach Art. 8  
(2) der EG-Richtlinie 89/686/EWG (Kategorie II)

Prüfgrundlage: - Grundlegende Anforderungen für Gesundheitsschutz und  
Sicherheit nach Anhang II der EG-Richtlinie 89/686/EWG  
- EN 352-3:2002  
- EN 13819-1:2002

Zugehöriger Prüfbericht: 2003 22882 vom 30.04.2004

Bemerkungen: Diese Bescheinigung ist begrenzt auf die Übereinstimmung der Helm-Kapsel-Kombination mit EN 352-3  
in der Funktion als Gehörschützer. Für den Industrieschutzhelm in seiner Funktion als Kopfschutz liegt die  
entsprechende EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 10 96 03 (SP, Schweden) vor.

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG (Persönliche Schutzausrüstungen),  
geändert durch die Richtlinien 93/68/EWG, 93/95/EWG und 96/58/EG.

Weitere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom Oktober 1997.

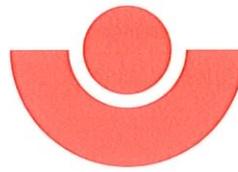
Leiter der Zertifizierungsstelle

  
.....  
(Prof. Dr. rer. nat. Diemar Reinert)

Fachzertifizierer

  
.....  
(Dr. rer. nat. Martin Liedtke)





**Translation**

In any case, the German  
original shall prevail.

## EC-Type Test Certificate

0301139

No. of certificate

Name and address of the  
holder of the certificate:  
(customer) Bacou Dalloz AB  
Box 550  
SE-26050 Billesholm

Name and address of the  
manufacturer: Bacou Dalloz AB  
Box 550  
SE-26050 Billesholm

Ref. of customer:

Ref. of Test and Certification Body:  
2003 22882

Date of Issue:  
2004-04-30

Product designation: Ear-muff "Bilsom Clarity C3H" attached to the industrial safety helmet "Bicapa Balance ABS"

Type: Clarity C3H

Intended purpose: Ear-muff attached to an industrial safety helmet / personal protective equipment according to article 8 (2) of the EC-directive 89/686/EEC (category II)

Testing based on: - Basic requirements for health and safety in accordance with Annex II of the EC-directive 89/686/EEC  
- EN 352-3:2002  
- EN 13819-1:2002

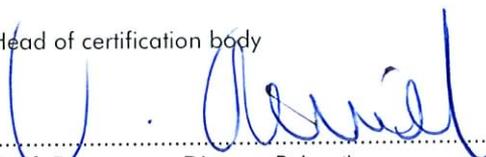
Test report: 2003 22882 as of 2004-04-30

Remarks: The present certificate is to testify the conformity of the ear-muff helmet combination with EN 352-3 in terms of the function as a hearing protector only. The certificate No.: 10 96 03 is available for the head protective function of the helmet (SP, Sweden).

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 89/686/EEC (Personal Protective Equipment), amended by the directives 93/68/EEC, 93/95/EEC and 96/58/EC.

Further conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of October 1997.

Head of certification body

  
.....  
(Prof. Dr. rer. nat. Dietmar Reinert)

Certification officer

  
.....  
(Dr. rer. nat. Martin Liedtke)





# Déclaration de conformité CE

**Le fabricant ou le fournisseur agissant en qualité de représentant légal au sein de la Communauté européenne:**

Sperian Protection Europe

**Déclare que l'Équipement de Protection Individuelle décrit ci-dessous est conforme aux dispositions de la Directive européenne 89/686/CEE:**

Désignation: Coquilles Clarity™ C3H pour Casque de Sécurité [Adaptateurs 3711, 3712, 3721]

Référence: 1011264

Norme(s): EN-352-1:2002

**Cet EPI fait l'objet du certificat d'examen CE ci-dessous, n °:**

0301139, 25112ERS04 Rev. 1

**Délivré par:**

B.G.I.A.

Alte Heerstrasse 111

53754

Stankt Augustin

Germany

Fait en Allemagne, le 22/12/2011

**Par:**

**Division:** Protection de la Tête

ZI Paris Nord II 33, rue des Vanesses BP 50288 95958 Roissy CDG France

Tel: +33 (0) 49 90 79 79 Fax: +33 (0)1 49 90 79 80

[www.sperian.com](http://www.sperian.com)